









MÉMENTO POUR LES NOUVEAUX ARRIVÉS

<p>Le DFAE ainsi que les ambassades et les consulats de Suisse se présentent</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La liste de toutes les représentations de la Suisse à l'étranger se trouve à l'adresse www.eda.admin.ch (Représentations). • Si vous restez à l'étranger plus de 12 mois, vous devez vous inscrire (immatriculer) auprès de l'ambassade ou le consulat général responsable pour votre lieu de domicile. Dans certains pays, il est recommandé de s'annoncer même pour un séjour de courte durée. A l'étranger, les représentations suisses assument les mêmes fonctions que le contrôle de l'habitant communal en Suisse. Votre immatriculation sert de base pour les affaires de passeport, d'état civil, etc.
<p>Les services</p> <p>Les représentations sont là pour vous assister dans de nombreux domaines, p. ex. :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Passeports et cartes d'identité suisses • Etat civil • Droit de cité • Aide sociale pour les Suisses de l'étranger • Participation aux votations et élections en Suisse <p>Vous trouverez des informations ainsi que des formulaires concernant ces thèmes et d'autres sur les sites Web des représentations et du Délégué du DFAE aux relations avec les Suisses de l'étranger. Nous recommandons l'« Aide-mémoire pour les Suisses de l'étranger » aux personnes nouvellement immatriculées (www.eda.admin.ch/eda/fr/home/doc/publi/ptrali.html).</p>
<p>Les informations suivantes doivent être communiquées sans délai à la représentation compétente :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Changement d'adresse, de numéro de téléphone/cellulaire, ou d'adresse électronique • Changement d'état civil (mariage, divorce, décès dans la famille) • Naissance d'un enfant • Acquisition d'une nationalité étrangère • Départ définitif de la région ou du pays
<p>La Revue Suisse</p> <p>La revue des Suisses de l'étranger</p>  <p>www.revue.ch</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous recevez la « Revue Suisse » gratuitement quatre à six fois par an. Elle vous informe des modifications importantes de la législation et des délais qui concernent les Suisses de l'étranger. • La revue est adressée gratuitement à toute personne adulte immatriculée auprès d'une représentation suisse à l'étranger, sous forme électronique de façon standard. Si vous souhaitez la recevoir sous forme imprimée, vous pouvez le demander lors de votre immatriculation, ou à tout moment à l'adresse www.swissabroad.ch. • Les ménages ayant plusieurs adultes immatriculés reçoivent donc la revue en plusieurs exemplaires. Cela a une incidence notable sur les coûts. Si vous désirez contribuer à les réduire, vous pouvez interrompre l'envoi de la revue à certains membres de votre famille par simple demande écrite, ou l'obtenir par voie électronique. Il vous suffit pour cela de contacter votre représentation suisse.
<p>OSE – Organisation des Suisses de l'étranger</p> <p>Au service de la Cinquième Suisse</p>  <p>www.aso.ch</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Depuis 1916, l'Organisation des Suisses de l'étranger défend les intérêts des Suisses de l'étranger en Suisse, les informe des événements en Suisse et leur offre un large éventail de services. • Pour en savoir plus : Organisation des Suisses de l'étranger OSE, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne ; tél. +41 31 356 61 00 ; fax +41 31 356 61 01 ; courriel : info@aso.ch
 <p>www.swisscommunity.org</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Via SwissCommunity.org, qui relie les Suisses du monde entier, <ul style="list-style-type: none"> - entrez en contact avec d'autres compatriotes expatrié(e)s où que vous soyez ; - restez informé(e)s de l'actualité et des événements ; - obtenez de l'aide pour trouver un appartement – ou la meilleure fondue de la ville ! Découvrez la Suisse – www.swisscommunity.org
<p>Soliswiss</p>  <p>www.soliswiss.ch</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Accès libre à la Société coopérative Fonds de solidarité des Suisses de l'étranger. But : indemnisation en cas de perte des moyens d'existence à cause de nationalisation, expropriation, guerre, terrorisme, troubles civils, etc. • Soliswiss SA pour un service indépendant de conseil et de transmission d'assurances de maladie, d'assurance vie et de prévoyance et la gestion du patrimoine en Suisse. • Pour plus d'information : Soliswiss, Gutenbergstrasse 6, Case postale, CH-3001 Berne ; tél. : +41 31 380 70 30 ; www.soliswiss.ch ; courriel : info@soliswiss.ch

<p>Swiss Talents</p>  <p>www.swisstalents.org</p>	<ul style="list-style-type: none"> Cette association est ouverte aux personnes diplômées des universités et des hautes écoles spécialisées. Elle offre un abonnement gratuit à l'édition internationale (en anglais) de « VISION », le magazine suisse de la science et de l'innovation. Les personnes non membres de l'association ont également accès à des informations utiles (p. ex. offres d'emploi en Suisse). 																								
<p>Assurances sociales</p>  <p>www.ahv.ch</p>	<ul style="list-style-type: none"> Si vous avez des questions au sujet de l'AVS facultative, veuillez contacter la Caisse suisse de compensation, Assurance facultative – Cotisations, avenue Edmond-Vaucher 18, case postale 3100, CH-1211 Genève 2 ; tél.: +41 22 795 91 11 ; fax: +41 22 795 98 55 ; courriel : csc-af@zas.admin.ch. Les personnes qui perçoivent une rente de vieillesse sont priées, en cas de questions, de s'adresser à : Caisse suisse de compensation, avenue Edmond-Vaucher 18, case postale 3100, CH-1211 Genève 2 ; tél. +41 22 795 99 79 ; fax +41 22 795 99 81 ; courriel : sedmaster@zas.admin.ch. 																								
<p>Autorisations de travail et de séjour</p>	<ul style="list-style-type: none"> Veuillez contacter les autorités compétentes de votre pays de domicile. 																								
<p>Echange du permis de conduire suisse</p>	<ul style="list-style-type: none"> Veuillez contacter les autorités compétentes de votre pays de domicile. <p>Tout acte administratif (traduction, attestation) concernant le permis de conduire suisse est passible de la perception d'un émolument par la représentation compétente.</p>																								
<p>Informations sur la Suisse</p>	<p>Autres sites Web utiles :</p> <ul style="list-style-type: none"> www.swissemigration.ch – Vivre et travailler à l'étranger www.ch.ch – Le Portail Suisse / information générale www.swissworld.org – Présence Suisse, Berne www.swissinfo.org – succursale de la Société suisse de radiodiffusion et télévision SRG SSR www.zeitung.ch – les journaux suisses en ligne www.myswitzerland.com – Suisse Tourisme, Zurich www.sbb.ch – Chemins de fer fédéraux www.swiss.com – Swiss International Air Lines 																								
<p>Informations politiques</p>	<p>Les suisses et les suisses de l'étranger ont la possibilité de participer aux élections et votations fédérales. Sur les pages internet du DFAE (www.dfae.admin.ch) et de la Chancellerie fédérale (www.bk.admin.ch) se trouvent entre autres les informations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> Notice d'information sur le droit de vote par correspondance Demande d'un(e) Suisse(sse) de l'étranger ayant le droit de vote Renouvellement de l'inscription au registre des électeurs Lien vers la page internet de l'OSE sur les difficultés lors des votations Liens pour commander diverses publications de la Chancellerie fédérale Aide-mémoire pour les Suisses de l'étranger <p>Les partis politiques sont un important lien entre la population et les institutions de l'état pour le bon fonctionnement de la démocratie. Des informations sur les divers partis enregistrés sont disponibles sur les pages internet respectives :</p> <table border="1" data-bbox="528 1413 1442 1872"> <tr> <td>• Parti évangélique suisse</td> <td>www.evpppev.ch</td> </tr> <tr> <td>• PLR.Les Libéraux-Radicaux</td> <td>www.plr.ch</td> </tr> <tr> <td>• Union Démocratique Fédérale</td> <td>www.edu-schweiz.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti suisse du Travail</td> <td>www.pst.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti Démocrate-Chrétien</td> <td>www.pdc.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti socialiste suisse</td> <td>www.sp-ps.ch</td> </tr> <tr> <td>• Les Verts - Parti écologiste suisse</td> <td>www.gruene.ch</td> </tr> <tr> <td>• Union démocratique du centre</td> <td>www.udc.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti chrétien-social</td> <td>www.csp-pcs.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti vert'libéral</td> <td>www.vertliberaux.ch</td> </tr> <tr> <td>• Parti Bourgeois-Démocratique Suisse</td> <td>www.bdp.info</td> </tr> <tr> <td>• Lega dei Ticinesi</td> <td>www.legaticinesi.ch</td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">Selon date d'enregistrement auprès de la Chancellerie fédérale</p>	• Parti évangélique suisse	www.evpppev.ch	• PLR.Les Libéraux-Radicaux	www.plr.ch	• Union Démocratique Fédérale	www.edu-schweiz.ch	• Parti suisse du Travail	www.pst.ch	• Parti Démocrate-Chrétien	www.pdc.ch	• Parti socialiste suisse	www.sp-ps.ch	• Les Verts - Parti écologiste suisse	www.gruene.ch	• Union démocratique du centre	www.udc.ch	• Parti chrétien-social	www.csp-pcs.ch	• Parti vert'libéral	www.vertliberaux.ch	• Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	www.bdp.info	• Lega dei Ticinesi	www.legaticinesi.ch
• Parti évangélique suisse	www.evpppev.ch																								
• PLR.Les Libéraux-Radicaux	www.plr.ch																								
• Union Démocratique Fédérale	www.edu-schweiz.ch																								
• Parti suisse du Travail	www.pst.ch																								
• Parti Démocrate-Chrétien	www.pdc.ch																								
• Parti socialiste suisse	www.sp-ps.ch																								
• Les Verts - Parti écologiste suisse	www.gruene.ch																								
• Union démocratique du centre	www.udc.ch																								
• Parti chrétien-social	www.csp-pcs.ch																								
• Parti vert'libéral	www.vertliberaux.ch																								
• Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	www.bdp.info																								
• Lega dei Ticinesi	www.legaticinesi.ch																								